

Przewodnik: Jak wypełnić świadectwo zdrowia na eksport do Wielkiej Brytanii

Poniższy materiał jest tłumaczeniem roboczym informacji dostępnych na stronie rządu brytyjskiego (stan na 12.01.2024). Należy jednak pamiętać, że podane informacje mogą ulec zmianie, w związku z czym sugerujemy na bieżąco sprawdzać materiał opublikowany pod linkiem źródłowym:

<https://www.gov.uk/government/publications/how-to-complete-a-health-certificate-for-imports-to-great-britain/how-to-complete-a-health-certificate-for-imports-to-great-britain>

Dotyczy Anglii, Szkocji i Walii

Aby eksportować żywe zwierzęta i produkty pochodzenia zwierzęcego do Wielkiej Brytanii (Anglii, Szkocji i Walii), na Wyspy Normandzkie lub na Wyspę Man, potrzebne jest [świadectwo zdrowia](#).

Ten przewodnik przeznaczony jest dla eksporterów wysyłających zwierzęta lub produkty pochodzenia zwierzęcego do Wielkiej Brytanii i wyjaśnia, jak wypełnić świadectwo zdrowia. Przeczytaj wytyczne dotyczące zasad, których należy przestrzegać przy [importowaniu zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego do Wielkiej Brytanii](#).

W tym przewodniku:

- „ISO” oznacza międzynarodowy standardowy [dwuliterowy kod](#) kraju
- Wielka Brytania odnosi się do Anglii, Szkocji, Walii, Wysp Normandzkich i Wyspy Man

Poszczególne świadectwa zdrowia różnią się w zależności od przesyłki.

Certyfikat informuje, czy dane pole jest obowiązkowe, czy opcjonalne.

Po wydaniu świadectwa podmiot odpowiedzialny za przesyłkę ma obowiązek powiadomić właściwy organ w Wielkiej Brytanii o wszelkich zmianach w:

- odbiorcy
- [punktach kontroli granicznej wjazdu \(BCP\)](#)
- dacie transportu
- środkach transportu

W przypadku tych zmian nie otrzymasz certyfikatu zastępczego. Właściwy organ poinformuje Cię, co dalej robić.

Certyfikaty obowiązują wyłącznie na import do Wielkiej Brytanii. Dla każdego rodzaju towaru dostępne są 2 zestawy certyfikatów:

- kraje objęte przejściowymi ustaleniami dotyczącymi importu (w tym państwa członkowskie UE)

- kraje nieobjęte przejściowymi ustaleniami dotyczącymi importu (w tym kraje spoza UE)

Sekcja „Uwagi” na certyfikacie wyjaśnia, jakiego kraju dotyczy certyfikat.

Odniesienia do prawodawstwa Unii Europejskiej w tym przewodniku odnoszą się do bezpośredniego prawodawstwa UE, które zostało zachowane w Wielkiej Brytanii (zachowane prawo UE zgodnie z definicją zawartą w ustawie o Unii Europejskiej (wycofanie) z 2018 r.).

Część 1: dane dotyczące wysłanej przesyłki

Numerzy pól mogą się różnić we wzorach świadectw zdrowia.

Nadawca/eksporter (pole I.1)

Nazwa i adres (ulica, miasto i region, odpowiednio prowincja lub stan) osoby fizycznej lub prawnej wysyłającej przesyłkę. Musi on znajdować się w państwie trzecim, z wyjątkiem ponownego wwozu przesyłek pochodzących z Wielkiej Brytanii.

Numer referencyjny świadectwa (pole I.2)

Niepowtarzalny obowiązkowy kod nadawany przez właściwy organ państwa trzeciego przy zastosowaniu jego własnej klasyfikacji.

Niepowtarzalny numer zgłoszenia (UNN) (pole I.2.a)

Do użytku przez kraje objęte przejściowymi ustaleniami dotyczącymi przywozu: numer UNN generowany przez [system importu produktów, zwierząt, żywności i pasz \(IPAFFS\)](#) podczas tworzenia powiadomienia o przywozie.

Właściwy organ centralny (pole I.3)

Nazwa organu centralnego w państwie trzecim wydającym świadectwo.

Właściwy organ lokalny (pole I.4)

Jeżeli ma to zastosowanie, nazwa władz lokalnych w państwie trzecim wydającym świadectwo.

Odbiorca/importer (pole I.5)

Imię i nazwisko oraz adres osoby fizycznej lub prawnej odbierającej przesyłkę. Ta informacja jest opcjonalna w przypadku przesyłek przewożonych tranzytem przez Wielką Brytanię.

Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę (pole I.6)

Nazwisko i adres osoby w Wielkiej Brytanii odpowiedzialnej za przesyłkę przedstawioną w BCP . Jest to osoba, która składa deklaracje właściwym organom jako importer lub w imieniu importera.

Dla:

- produktów przewożonych tranzytem przez Wielką Brytanię, podanie nazwy i adresu jest obowiązkowe
- niektórych zwierząt, nazwa i adres są obowiązkowe, jeśli wymagają tego odpowiednie zachowane przepisy UE
- zwierząt i produktów, które będą wprowadzone do obrotu, nazwa i adres są opcjonalne

Kraj pochodzenia (pole I.7)

Dla:

- produktów, nazwa i kod ISO kraju, z którego pochodzą zwierzęta i/lub towary zostały wyprodukowane, wytworzone i zapakowane (oznakowane znakiem identyfikacyjnym)
- zwierząt, kraj zamieszkania przez wymagany okres określony w odpowiednim świadectwie zdrowia Wielkiej Brytanii
- zarejestrowanych koni ponownie wprowadzanych do Wielkiej Brytanii, kraj pochodzenia oznacza kraj, z którego zostały one ostatnio wysłane

W przypadku handlu pomiędzy więcej niż jednym krajem trzecim (handel trójstronny) należy wypełnić oddzielne świadectwo dla każdego kraju pochodzenia.

Region pochodzenia (pole I.8)

Jeżeli ma to zastosowanie, w przypadku zwierząt lub produktów zwierzęcych objętych środkami regionalizacji (w przypadku gdy jasno określona część terytorium obejmuje subpopulację zwierząt o odrębnym statusie zdrowotnym).

Należy podać kod zatwierdzonego regionu, strefy lub przedziału. Kody można znaleźć na odpowiednim wykazie krajów trzecich w ustawodawstwie Wielkiej Brytanii lub, wyłącznie w przypadku krajów UE i EFTA, w odpowiednim [dokumencie dotyczącym wymagań certyfikacyjnych](#).

Kraj przeznaczenia (pole I.9)

Nazwa kraju i kod ISO. W przypadku importu do Wielkiej Brytanii krajem jest Wielka Brytania, a kod ISO to GB.

W przypadku produktów w tranzycie należy podać nazwę i kod ISO kraju trzeciego przeznaczenia.

Region przeznaczenia (pole I.10)

Jeżeli ma to zastosowanie, w przypadku zwierząt lub produktów zwierzęcych objętych środkami regionalizacji (w przypadku gdy jasno określona część terytorium obejmuje subpopulację zwierząt o odrębnym statusie zdrowotnym).

Należy podać kod zatwierdzonego regionu, strefy lub przedziału. Kody można znaleźć na odpowiednim wykazie krajów trzecich w ustawodawstwie Wielkiej Brytanii lub, wyłącznie w przypadku krajów UE i EFTA, w odpowiednim [dokumencie dotyczącym wymagań certyfikacyjnych](#).

Miejsce pochodzenia (pole I.11)

Nazwa, adres i numer zatwierdzenia, jeśli wymagają tego zachowane przepisy UE, gospodarstw lub zakładów, z których pochodzą zwierzęta lub produkty.

Dla:

- zwierząt, gospodarstw lub innych urzędowo monitorowanych obiektów rolniczych, przemysłowych lub handlowych, w tym: ogrody zoologiczne, parki rozrywki, rezerwy dzikiej przyrody i rezerwy łowieckie, w których zwierzęta są regularnie trzymane lub hodowane
- materiału biologicznego, centra pozyskiwania lub przechowywania nasienia lub zespołów pozyskiwania lub produkcji zarodków
- innych produktów, dowolna jednostka przedsiębiorstwa w sektorze żywności lub produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego

Należy podać jedynie nazwę zakładu wysyłającego produkty.

W przypadku handlu pomiędzy więcej niż jednym krajem trzecim (handel trójstronny) miejscem pochodzenia jest ostatni zakład w państwie trzecim w łańcuchu eksportowym, skąd ostateczna przesyłka jest transportowana do Wielkiej Brytanii.

Miejsce przeznaczenia (pole I.12)

Jest to opcjonalne, chyba że przechowujesz produkty w transporcie.

W przypadku towarów wprowadzanych na rynek: miejsce, do którego zwierzęta lub produkty są wysyłane do ostatecznego rozładunku. W stosownych przypadkach podać nazwę, adres i numer zatwierdzenia gospodarstw lub zakładów w miejscu przeznaczenia.

W przypadku przechowywania produktów w tranzycie: nazwa, adres i numer zatwierdzenia składu w wolnym obszarze celnym, składu celnego lub dostawcy statku.

Miejsce załadunku (pole I.13)

W przypadku zwierząt: nazwa miasta lub miejsca załadunku zwierząt oraz, jeżeli zwierzęta zostały wcześniej zgromadzone, dane dotyczące oficjalnego miejsca gromadzenia się.

Dla produktów: nazwa miasta i kategoria (np. zakład, gospodarstwo, port lub lotnisko) końcowego miejsca, w którym produkty mają zostać załadowane na środek transportu w celu podróży do Wielkiej Brytanii.

Jeśli jest to:

- kontener, podać miejsce, w którym towar trafia do ostatecznego środka transportu do Wielkiej Brytanii
- prom, podać miejsce, z którego wsiadła ciężarówka

Data i godzina wyjazdu (pole I.14)

Dla:

- zwierząt, data i godzina planowanego wyjazdu zwierząt środkiem transportu (samolotem, statkiem, koleją lub pojazdem drogowym)
- produktów, data odjazdu środka transportu (samolotu, statku, pojazdu kolejowego lub drogowego).

Środek transportu: środek transportu opuszczający kraj wysyłki (pole I.15)

Musisz wybrać tylko jedną opcję.

Środek transportu:

- samolot
- naczynie
- kolej żelazna
- pojazd drogowy
- inne - środki transportu nieobjęte [rozporządzeniem Rady \(WE\) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu i czynności z nim związanych oraz zmieniającego dyrektywy 64/432/EWG i 93/119/WE oraz rozporządzenie \(WE\) Nr 1255/97](#)

Identyfikacja środka transportu. Dla:

- samolotów, numer lotu, w przypadku statków, nazwa(-y) statku
- kolei, identyfikator pociągu i numer wagonu
- transportu drogowego, tablica rejestracyjna oraz tablica rejestracyjna przyczepy, jeśli dotyczy
- promu, podać dane identyfikacyjne pojazdu drogowego, tablicę rejestracyjną i tablicę rejestracyjną przyczepy, jeśli ma to zastosowanie, oraz nazwę kursującego promu

BCP wpisu (pole I.16)

Podaj nazwę BCP lub kod identyfikacyjny BCP przypisany przez [IPAFFS](#) lub oba.

Dotyczy to wyłącznie importu do Wielkiej Brytanii z krajów spoza UE. Kraje UE muszą używać tego pola od dnia 31 grudnia 2023 r.

Dokumenty towarzyszące (pole I.17)

Wypełnić, jeśli ma to zastosowanie i jeśli jest o tym mowa w certyfikacie.

Należy podać rodzaj i numer referencyjny dokumentów towarzyszących przesyłce, np.:

- zezwolenie CITES (Konwencja o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem)
- zezwolenie na inwazyjne gatunki obce (IAS)
- dokument handlowy (na przykład numer lotniczego listu przewozowego, numer konosamentu lub numer handlowy pociągu lub pojazdu drogowego)

Opis towaru (pole I.18)

Musisz wybrać tylko jedną opcję.

Podać:

- odpowiedni kod Systemu Zharmonizowanego (kod HS)
- tytuł określony przez Światową Organizację Celną podany w [rozporządzeniu Rady \(EWG\) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej](#)

Powinieneś także podać:

- dodatkowe informacje w celu klasyfikacji zwierząt lub produktów według urzędowego lekarza weterynarii
- wszelkie szczególne wymagania wymagane przez odpowiedni wzór świadectwa zdrowia
- strefy, w przypadku zwierząt lub produktów, na które ma wpływ utworzenie zatwierdzonych stref lub przedziałów

Należy podać strefy lub obszary produkcyjne (na przykład w przypadku mały) opublikowane w [wykazach zatwierdzonych zakładów zatwierdzonych przez Wielką Brytanię](#) .

W przypadku zwierząt podaj:

- gatunek
- metodę identyfikacji rasy lub kategorii
- numer identyfikacyjny
- wiek
- płeć
- ilość lub masę netto
- badanie

W przypadku materiału biologicznego należy podać:

- datę zbioru lub produkcji
- numer zatwierdzenia ośrodka lub zespołu
- identyfikację słomy
- ilość

W przypadku zwierząt dawców należy podać:

- gatunek
- rasę lub kategorię
- identyfikację

W przypadku produktów podaj:

- gatunek
- rodzaje produktów
- rodzaj leczenia
- numer identyfikacyjny zakładu wraz z kodem kraju ISO (rzeźnia, zakład przetwórczy, chłodnia składowa)

- liczbę paczek
- rodzaj opakowania
- numer partii
- wagę netto
- konsumenta końcowego (czyli produkty są pakowane dla konsumenta końcowego)

Gatunek: nazwa naukowa lub zdefiniowana w przepisach UE.

Rodzaj opakowania: określić rodzaj opakowania zgodnie z definicją podaną w [Zaleceniu nr 21 UN/CEFACT \(Centrum Narodów Zjednoczonych ds. Ułatwień w Handlu i Biznesu Elektronicznego\)](#)

Kod CN (pole I.19)

Podaj odpowiednio:

- Kod Systemu Zharmonizowanego (kod HS)
- tytuł określony przez Światową Organizację Celną, o którym mowa w rozporządzeniu Rady (EEC) nr 2658/87

Ilość (pole I.20)

Musisz wybrać tylko jedną opcję.

Dla:

- zwierząt, należy podać całkowitą liczbę sztuk wyrażoną w jednostkach
- materiału biologicznego, należy podać całkowitą liczbę wyrażoną w jednostkach
- produktów i zwierząt wodnych, z wyjątkiem ryb ozdobnych, całkowitą masę brutto i netto w kilogramach

Całkowita masa netto: definiuje się ją jako masę samego towaru bez bezpośrednich pojemników i jakichkolwiek opakowań.

Całkowita masa brutto: całkowita waga w kilogramach. Definiuje się ją jako łączną masę produktów oraz bezpośrednich pojemników i wszystkich ich opakowań, ale z wyłączeniem kontenerów transportowych i innego sprzętu transportowego.

Warunki transportu (pole I.21)

Kategoria wymaganej temperatury podczas transportu produktów (otoczenia, schłodzone, zamrożone).

Wybierz tylko jedną kategorię.

Łączna liczba opakowań (pole I.22)

Numery pól mogą się różnić we wzorach świadectw zdrowia.

Dla:

- zwierząt, ilość pudeł, klatek lub boksów, w których są transportowane
- materiału biologicznego, liczba pojemników kriogenicznych
- produktów, ilość opakowań

To pole jest opcjonalne w przypadku przesyłek masowych.

Dla rynku wewnętrznego (pole I.22)

Numery pólmogą się różnić we wzorach świadectw zdrowia.

Musisz wybrać tylko jedną opcję.

Dla wszystkich przesyłek przeznaczonych do Wielkiej Brytanii (wypełnić, jeśli ma to zastosowanie, jeżeli jest o tym mowa we wzorze świadectwa zdrowia).

Import ostateczny: z tej opcji należy skorzystać wyłącznie w przypadku przesyłek przeznaczonych do objęcia procedurą celną „dopuszczenie do swobodnego obrotu” w Wielkiej Brytanii.

W przypadku niektórych zwierząt (na przykład zarejestrowanych koniowatych) wybierz tylko jedną z następujących opcji:

- ponowny wwóz – korzystaj z tej opcji wyłącznie w przypadku zwierząt uprawnionych do ponownego wjazdu, takich jak konie zarejestrowane do wyścigów, zawodów i wydarzeń kulturalnych, ponownie wwożonych do Wielkiej Brytanii po ich czasowym eksporcie
- odprawa czasowa – korzystaj z tej opcji wyłącznie w przypadku zwierząt posiadających zezwolenie na wjazd czasowy do Wielkiej Brytanii, np. konie zarejestrowane na okres krótszy niż 90 dni

Poszczególne świadectwa zdrowia różnią się w zależności od przesyłki. Certyfikat informuje, czy dane pole jest obowiązkowe, czy opcjonalne.

Nr kontenera/Nr plomby (pole I.23)

Jeżeli ma to zastosowanie, należy podać odpowiednie liczby.

Jeżeli towar przewożony jest w zamkniętych kontenerach, należy podać numer kontenera. Podaj oficjalny numer pieczęci.

Plombę urzędową stosuje się w przypadku nałożenia plomby na kontener, samochód ciężarowy lub wagon kolejowy pod nadzorem właściwego organu wydającego świadectwo.

Opis towaru (pole I.25)

Jak określono w odpowiednim świadectwie zdrowia, należy podać:

- cel wprowadzenia towarów na rynek
- zamierzone zastosowanie produktów

Pasze: dotyczy wyłącznie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych na paszę dla zwierząt, o których mowa w [rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady \(WE\) nr 1069/2009 z dnia 21 października 2009 r. ustanawiającym przepisy sanitarne w zakresie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i pochodnych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi i uchylające rozporządzenie \(WE\) nr 1774/2002 \(rozporządzenie w sprawie produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego\)](#).

Zatwierdzona jednostka: przemieszczanie zwierząt do zatwierdzonej jednostki, instytutu lub ośrodka wymienionego w [dyrektywie Rady 92/65/EWG z dnia 13 lipca 1992 r. ustanawiającej wymagania zdrowotne zwierząt regulujące handel i przywóz do Wspólnoty zwierząt, nasienia i komórek jajowych i zarodki niepodlegające wymaganiom dotyczącym zdrowia zwierząt ustanowionym w szczegółowych przepisach wspólnotowych, o których mowa w załączniku A \(I\) do dyrektywy 90/425/EWG](#).

Sztuczna reprodukcja: wyłącznie w przypadku materiału biologicznego.

Hodowla/produkcja: dla zwierząt hodowlanych i produkcyjnych, w tym zwierząt akwakultury przeznaczonych do celów hodowlanych.

Przemysł konserwowy: na przykład tuńczyk przeznaczony dla przemysłu konserwowego.

Cyrk/wystawa: dla zarejestrowanych zwierząt cyrkowych i wystawowych oraz zwierząt wodnych do akwariów lub podobnych przedsiębiorstw, nieprzeznaczonych do dalszej sprzedaży.

Tucz: wyłącznie w przypadku owiec i kóz.

Dalszy proces: w przypadku produktów, które muszą zostać poddane dalszemu przetworzeniu przed wprowadzeniem na rynek.

Uzupełnianie zapasów: do zwierzyny łownej wyłącznie w celu odbudowania zapasów.

Spożycie przez ludzi: wyłącznie w przypadku produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, dla których wymagane jest świadectwo zdrowia lub świadectwo weterynaryjne na mocy zachowanego prawodawstwa UE.

Inne: przeznaczone do celów niewymienionych gdzie indziej w tej klasyfikacji, łącznie ze zwierzętami wodnymi przeznaczonymi do połowów typu „wpuść i złów”.

Zwierzęta domowe: komercyjne przemieszczanie psów, kotów, frettek i ptaków. Dla ozdobnych zwierząt wodnych przeznaczonych do sklepów zoologicznych lub podobnych przedsiębiorstw w celu dalszej sprzedaży.

Zastosowanie farmaceutyczne: produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego nienadające się do spożycia przez ludzi lub zwierzęta, o których mowa w [rozporządzeniu \(WE\) nr 1069/2009](#).

Kwarantanna odnosi się do:

- ptaków innych niż drób [Rozporządzenie wykonawcze Komisji \(UE\) nr 139/2013 z dnia 7 stycznia 2013 r. ustanawiające warunki zdrowotne zwierząt przy przywozie niektórych ptaków do Unii oraz warunki ich kwarantanny](#)
- mięsożernych, naczelnych i nietoperzy [Dyrektywa 92/65/EWG](#)
- zwierząt akwakultury [Decyzja Komisji 2008/946/WE](#)
- zarejestrowanych koniowatych: [Dyrektywa Rady 2009/156/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących przemieszczanie i przywóz koniowatych z państw trzecich](#)

Przekazywanie: w przypadku mały przeznaczonych do oczyszczania w miejscu przeznaczenia.

Ubój: w przypadku zwierząt przeznaczonych bezpośrednio lub za pośrednictwem miejsca gromadzenia do rzeźni.

Zastosowanie techniczne: produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego nienadające się do spożycia przez ludzi lub zwierzęta, o których mowa w [rozporządzeniu \(WE\) nr 1069/2009](#).

Próbki handlowe: zgodnie z definicją zawartą w pkt 39 załącznika I do [Rozporządzenia Komisji \(UE\) nr 142/2011](#) z dnia 25 lutego 2011 r. wdrażającego:

- Rozporządzenie (WE) nr 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające przepisy sanitarne w odniesieniu do produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i produktów pochodnych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi
- Dyrektywa Rady 97/78/WE w odniesieniu do niektórych próbek i przedmiotów zwolnionych z kontroli weterynaryjnej na granicy na mocy tej dyrektywy

Do transportu (pole I.26)

Wyłącznie w przypadku tranzytu zwierząt lub produktów:

- przez Wielką Brytanię z jednego państwa trzeciego do innego państwa trzeciego
- z jednej części państwa trzeciego do innej części tego samego państwa trzeciego

Podać nazwę i kod ISO kraju trzeciego przeznaczenia.

Część 2: certyfikacja

Urzędnik certyfikujący upoważniony przez właściwy organ państwa trzeciego musi wypełnić świadectwo urzędowe.

Jeżeli przesyłka nie posiada poświadczeń zdrowia zwierząt lub zdrowia publicznego, należy tę sekcję skreślić lub skreślić

Patrz przypisy do części 2 świadectw zdrowia.

Ramka II.a. Nr referencyjny certyfikatu: Należy podać ten sam kod referencyjny, co w polu I.2.

Ramka II.b. Podać ten sam kod referencyjny, co w polu I.2.a (uzupełnić, jeśli dotyczy).

Urzędnik certyfikujący

Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor zgodnie z definicją zawartą w odpowiednim zachowanym prawodawstwie UE. Podaj:

- imię i nazwisko wielkimi literami
- kwalifikacje i tytuł, jeśli ma to zastosowanie
- numer identyfikacyjny i oryginalną pieczęć właściwego organu
- datę podpisu